

Document: EB 2010/100/R.39
Agenda: 22(d)
Date: 11 August 2010
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Jessie Sisto

الأمينة العامة للجنة المعاشات
رقم الهاتف: +39 06 5459 2259
البريد الإلكتروني: j.sisto@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة المائة
روما، 15-17 سبتمبر/أيلول 2010

للموافقة

توصية بالموافقة

بما أن فترة ممثلي مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق ستنتهي بتاريخ 30 سبتمبر/أيلول 2010، فإن المجلس التنفيذي مدعو لاختيار بدلاء للعضو والعضوين المناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في اللجنة لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2013.

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - انتخب المجلس التنفيذي في دورته الواحدة والتسعين في سبتمبر/أيلول 2007، الأعضاء والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول عام 2010:

السيد A. Zimmerman (الأرجنتين)، كعضو

السيدة S.N. Mauludiah (إندونيسيا)، كعضو مناب أول

السيد A.B. Hønningstad (النرويج)، كعضو مناب ثان

2 - وقد غادرت السيدة Siti Nugraha Mauludiah روما في يناير/كانون الثاني 2010، وبقي منصب العضو المناوب الأول شاغراً منذ ذلك الحين.

3 - يوفر المرفق الأول قائمة بأسماء الأشخاص الذين خدموا حتى تاريخه كأعضاء أو كأعضاء مناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في هذه اللجنة.

4 - أما المعلومات الخاصة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية فيمكن الحصول عليها من المرفق الثاني.

5 - العضو والعضو المناوب الحاليان المكلفان من قبل رئيس الصندوق هما على التوالي السيد P.-J. Kouka والسيد M. Joya، وفي الوقت الحالي تمثل السيدة A. Saitto والسيدة C. De Donato على التوالي المشاركين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

الأعضاء والأعضاء المناوبون ممثلو مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

العضو

1980/9/1-1978/9/1	A. J. Peckham (المملكة المتحدة)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (الجمهورية العربية الليبية)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	M. Deregibus (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	J. Robles-Aguilar (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	N. Gangadharan (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	R. J. Huber (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	Y. Tensue (إريتريا)
2007/8/31-2004/10/1	B. Dunzlaff (ألمانيا)
2010/9/30-2007/10/1	A. Zimmerman (الأرجنتين)

العضو المناوب

1982/2/12-1978/9/1	S. Aidara (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	K. E. Norrman (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	C. A. Hartman (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	K. Obata (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	M. Deregibus (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	R. M. Seifman (الولايات المتحدة)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	I. di Giovan Battista (الأرجنتين)
1995/9/30-1992/9/9	D. Ertle (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)

1998/9/30–1995/4/13	(الصين) Tang Zhengping
1999/12/31–1998/10/1	(ألمانيا) K. G. Dilg
2002/12/31–1998/10/1	(فنلندا) S. Toro
2001/12/5–2000/5/4	(ألمانيا) R. J. Huber
2003/4/9–2001/12/6	(إريتريا) Y. Tensue
2004/9/30–2003/4/10	(ألمانيا) B. Dunnzloff
2004/9/30–2003/4/10	م. س. م. علي حربي (السودان)
2006/5/25–2004/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
2007/6/1–2004/9/9	(سري لانكا) E. R. M. Perera
2010/1/22–2006/9/14	(إندونيسيا) S. N. Mauludiah
2010/9/10–2007/10/1	(النرويج) A.B. Hønningstad

لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - تنص المادة 4 (أ) من نظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية منظمة عضو فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، كل من مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل منظمة من المنظمات الأعضاء، وأمانة المجلس وأمانة كل لجنة من تلك اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام على أن تتألف لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة من أعضاء وأعضاء مناوبين تختارهم، في المنظمة، الهيئة المناظرة للجمعية العامة، ومن كبير المسؤولين الإداريين فيها، والمشاركين الذين ما زالوا في الخدمة، بحيث يتعادل العدد الذي يمثل كلا منهم، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء المناوبون أنفسهم من المشتركين وأن يكونوا ما زالوا في خدمة المنظمة. وتضع كل منظمة من المنظمات الأعضاء قواعد لانتخاب أو تعيين أعضاء لجنة المعاشات التقاعدية التابعة لها وأعضائها المناوبين".

2 - عملاً بهذا النظام المذكور أعلاه، شكلت لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("اللجنة") رسمياً في 13 فبراير/شباط 1979. ووضعت اللجنة نظاماً داخلياً لها ينص على أن ثلاثة من الأعضاء والأعضاء المناوبين يعينون أو ينتخبون لمدة ثلاث سنوات، ويجوز أن يعاد تعيينهم أو انتخابهم.

3 - وفقاً لنظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة على النحو التالي:

- عضو وعضو مناوب مكلفان من قبل الرئيس؛
- عضو وعضو مناوب منتخبان من قبل المشاركين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالنيابة عن مجلس المحافظين (وفقاً للسلطة التي حولها مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 2/77 الذي اعتمده في دورته الأولى). غير أنه اتفق في دورة المجلس التنفيذي المعقودة في سبتمبر/أيلول 1989 على تمثيل مجلس المحافظين بعضو وعضوين مناوبين، نظراً لحدوث شيء من التعاقب، عادة، في عضوية المجلس التنفيذي خلال أي فترة تبلغ ثلاث سنوات.